Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 683-2001, 6 June 2001

Charter of the French Language Act (2000, c. 57)

— Coming into force

COMING INTO FORCE of the Act to amend the Charter of the French Language Act

WHEREAS the Act to amend the Charter of the French Language Act (2000, c. 57) was assented to on 20 December 2000;

WHEREAS section 16 of the Act provides that its provisions come into force on the date, or dates fixed by the Government;

WHEREAS it is expedient to fix 18 June 2001 as the date of coming into force of the provisions the Act, except for the words, "Cree School Board, Kativik School Board" in section 29.1 enacted by paragraph 1 of section 6 of the Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Culture and Communications, Minister of Culture and Communications and Minister responsible for the Charter of the French Language:

THAT the Act to amend the Charter of the French Language (2000, c. 57), come into force on 18 June 2001, except for the words, "Cree School Board, Kativik School Board" in section 29.1 enacted by paragraph 1 of section 6 of the Act.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif

4323

Gouvernement du Québec

O.C. 690-2001, 6 June 2001

An Act respecting financial services cooperatives (2000, c. 29)

— Coming into force

COMING INTO FORCE of the Act respecting financial services cooperatives

WHEREAS the Act respecting financial services cooperatives (2000, c. 29) was assented to on 16 June 2000;

WHEREAS under section 731 of the Act, its provisions come into force on the date or dates to be fixed by the Government, except the provisions of sections 684, 694, 699, 702 and 703, the second paragraph of section 712 and sections 718, 724 and 729 which came into force on 16 June 2000:

WHEREAS under Order in Council 1177-2000 dated 4 October 2000, the date of coming into force of sections 641 and 642 of the Act was fixed at 4 October 2000:

WHEREAS under the second paragraph of section 731 of the Act, every order made under that section shall indicate the provisions of the Savings and Credit Unions Act (R.S.Q., c. C-4.1) that are replaced by the provisions of the Act respecting financial services cooperatives as brought into force by the order;

WHEREAS it is expedient to fix 1 July 2001 as the date of coming into force of the provisions of the Act that are not already in force;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Finance:

THAT 1 July 2001 be fixed as the date of coming into force of the provisions of the Act respecting financial services cooperatives (2000, c. 29) that are not already in force;

THAT the Act respecting financial services cooperatives replace on that date all the provisions of the Savings and Credit Unions Act.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif